



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale*

---

**2010/2305(INI)**

3.5.2011

# **AMENDAMENTELE**

## **1 - 66**

**Proiect de aviz**  
**Edit Bauer**  
(PE462.555v01-00)

referitor la absorbția fondurilor structurale și de coeziune: învățăminte  
desprinse pentru viitoarea politică de coeziune a UE  
(2010/2305(INI))

AM\865540RO.doc

PE464.702v01-00

**RO**

*Unită în diversitate*

**RO**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Amendamentul 1**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Considerentul A**

*Proiectul de aviz*

(A). întrucât **politicile UE în domeniul economic, regional și social sunt interconectate, iar problemele legate de capacitatea de absorbție a diferitelor fonduri în statele membre sunt similare,**

*Amendamentul*

(A). întrucât problemele legate de **absorbția fondurilor reprezintă o piedică în calea eficienței politicii de coeziune în numeroase regiuni și, în special, în acele regiuni situate în noile state membre, din motive care țin, în același timp, de nivelul comunitar, național și local,**

Or. fr

**Amendamentul 2**  
**Mara Bizzotto**

**Proiect de aviz**  
**Considerentul A**

*Proiectul de aviz*

(A). întrucât **politicile UE în domeniul economic, regional și social sunt interconectate, iar problemele legate de capacitatea de absorbție a diferitelor fonduri în statele membre sunt similare;**

*Amendamentul*

(A). întrucât **eficiența politicilor UE în domeniul economic, regional și social derivă din soluția unor problematici interconectate între state membre diferite chiar dacă prezintă, în fiecare regiune în parte, specificități legate de caracteristicile socio-culturale ale teritoriului care determină diferențe în ceea ce privește capacitatea de acces, de utilizare și de absorbție a fondurilor europene care trebuie luate în considerare în mod corespunzător;**

Or. it

**Amendamentul 3**  
**Kinga Göncz**

**Proiect de aviz**  
**Considerentul A**

*Proiectul de aviz*

(A). întrucât politicile UE în domeniul economic, regional și social sunt interconectate, iar problemele legate de capacitatea de absorbție a diferitelor fonduri în statele membre sunt similare,

*Amendamentul*

(A). întrucât politicile UE în domeniul economic, regional și social sunt interconectate, iar problemele legate de capacitatea de absorbție a diferitelor fonduri în statele membre sunt **adesea** similare,

Or. en

**Amendamentul 4**  
**Kinga Göncz**

**Proiect de aviz**  
**Considerentul Aa (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***(Aa). întrucât regiunile cele mai defavorizate și microregiunile nu dispun de resursele financiare și umane necesare și nici de sprijin administrativ în vederea utilizării adecvate a fondurilor UE accesibile;***

Or. en

**Amendamentul 5**  
**Silvia Costa**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1**

*Proiectul de aviz*

1. invită Comisia și statele membre să **garanteze că viitorul FSE poate constitui**

*Amendamentul*

1. invită Comisia și statele membre să **stabilească de comun acord standarde de**

*un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;*

*punere în aplicare, control, monitorizare și evaluare a viitoarei programări FSE, simplificate în mod eficient, flexibile, eficiente, pentru a garanta o asistență financiară reală și corespunzătoare pentru strategia Europa 2020 în domeniul formării, ocupării forței de muncă și incluziunii sociale;*

Or. it

## **Amendamentul 6 Mara Bizzotto**

### **Proiect de aviz Punctul 1**

#### *Proiectul de aviz*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;

#### *Amendamentul*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie **în mod concret și eficient, fără pierderi**, la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;

Or. it

## **Amendamentul 7 Kinga Göncz**

### **Proiect de aviz Punctul 1**

#### *Proiectul de aviz*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și

#### *Amendamentul*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument **vizibil, transparent**, eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă

*politicii* sociale;

și *incluziunii* sociale;

Or. en

**Amendamentul 8**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1**

*Proiectul de aviz*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;

*Amendamentul*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat, ***mobilizat pentru dezvoltarea capitalului uman***, care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;

Or. fr

**Amendamentul 9**  
**Nadja Hirsch**

**Proiectul de aviz**  
**Punctul 1**

*Proiectul de aviz*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;

*Amendamentul*

1. invită Comisia și statele membre să garanteze că viitorul FSE poate constitui un instrument eficient, simplu, ***flexibil*** și ușor de utilizat care contribuie la punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 în domeniul ocupării forței de muncă și politicii sociale;

Or. de

**Amendamentul 10**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***1a. insistă asupra valorii adăugate reale generate de o abordare strategică și de normele comune de punere în aplicare a Fondului european de dezvoltare regională și a Fondului social european, în cadrul general al politicii de coeziune;***

Or. en

**Amendamentul 11**  
**Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric**

**Proiectul de aviz**  
**Punctul 1a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***1a. subliniază faptul că politica regională europeană este un instrument indispensabil pentru promovarea coeziunii economice și sociale, care permite Uniunii să ia măsuri în vederea reducerii decalajelor dintre regiuni, a promovării convergenței reale și a stimulării dezvoltării, a creării de locuri muncă de calitate și a progresului social, fiind, de asemenea, în beneficiul regiunilor mai puțin dezvoltate;***

Or. pt

**Amendamentul 12**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1b (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***1b. invită toate instituțiile UE și statele membre să faciliteze accelerarea adoptării concluziilor pentru documentele-cheie, precum cadrul financiar multianual și regulamentele, în vederea depășirii dificultăților inițiale, care ar putea apărea la începutul următoarei perioade de programare, așa cum a fost cazul la începutul perioadei de programare 2007-2013;***

Or. en

**Amendamentul 13**  
**Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1b (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***1b. subliniază necesitatea de a include perspectiva de gen în legislație și de a absorbi toate fondurile UE și atrage atenția în mod deosebit asupra FSE, care ar trebui să fie capabil să promoveze politicile de egalitate, de creare de locuri de muncă permanente și de calitate și de redistribuire echitabilă a veniturilor;***

Or. pt

**Amendamentul 14**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1c (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***1c. încurajează Comisia și statele membre***



*să consolideze guvernanta pe mai multe niveluri, care ar trebui să includă nu doar punerea în aplicare a politicilor de gestiune ale FSE, ci și dezvoltarea strategiei ca atare;*

Or. en

**Amendamentul 15**  
**Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 1c (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*1c. atrage atenția asupra faptului că politica de coeziune și cheltuielile aferente ar trebui să fie utilizate în vederea realizării dezvoltării durabile (economică, socială, de mediu, teritorială), fără ca aceasta să poată fi un simplu instrument financiar, salvgardându-se astfel obiectivele acesteia;*

Or. pt

**Amendamentul 16**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 2**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*2. subliniază că este necesar să se concentreze eforturile asupra unui număr limitat de priorități pentru a asigura că FSE are un impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;*

*2. insistă asupra necesității de a intensifica eforturile FSE în favoarea ocupării forței de muncă și a incluziunii sociale pe baza unor strategii de dezvoltare locală integrată; consideră că astfel de strategii reprezintă cheia succesului; încurajează dezvoltarea inițiativelor locale pentru FSE, având o abordare de jos în sus; subliniază*

*interesul de spori sinergiile între FEDR și FSE, acestea fiind adevărate pârghii cu impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;*

Or. fr

**Amendamentul 17**  
**Nadja Hirsch**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 2**

*Proiectul de aviz*

2. subliniază că *este necesar să se concentreze* eforturile *asupra unui număr limitat de priorități pentru a asigura că FSE are un impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;*

*Amendamentul*

2. subliniază că eforturile *și măsurile trebuie să aibă drept rezultat transpunerea cu succes a obiectivelor strategiei Europa 2020 și că, prin urmare, are sens să se stabilească priorități care servesc orientării; trebuie ținut cont în acest caz de diferitele situații din statele membre;*

Or. de

**Amendamentul 18**  
**Mara Bizzotto**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 2**

*Proiectul de aviz*

2. subliniază că este necesar să se concentreze eforturile asupra unui număr limitat de priorități pentru a asigura că FSE are un impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;

*Amendamentul*

2. subliniază că este necesar să se concentreze eforturile asupra unui număr limitat de priorități, *și anume, cele mai urgente, pentru a reduce nivelurile istorice ale șomajului atinse pe piața internă*, pentru a asigura că FSE are un impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;

Or. it

**Amendamentul 19**  
**Silvia Costa**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 2**

*Proiectul de aviz*

2. subliniază că este necesar să se concentreze eforturile asupra unui număr limitat de priorități pentru a asigura că FSE are un impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;

*Amendamentul*

2. subliniază că este necesar să se concentreze eforturile asupra unui număr limitat de priorități, ***în special privind ocuparea forței de muncă de către tineri și femei***, pentru a asigura că FSE are un impact maxim în sprijinirea strategiei Europa 2020;

Or. it

**Amendamentul 20**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 2a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***2a. solicită Comisiei și statelor membre să se asigure că viitorul FSE reflectă particularitățile și nevoile statelor membre și ale regiunilor, în special în ceea ce privește piețele locale ale muncii și nevoia de a crea și îmbunătăți spiritul antreprenorial;***

Or. en

**Amendamentul 21**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 2a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

**2a. susține crearea unei rezerve de performanță pentru următoarea perioadă de programare, ceea ce ar permite o absorbție mai rapidă a fondurilor, în cadrul căreia Comisia ar urma să recompenseze, la jumătatea parcursului, eforturile și reușitele legate de un număr limitat de priorități europene, definite în cadrul PO;**

Or. fr

**Amendamentul 22  
Karima Delli**

**Proiect de aviz  
Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să **asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;**

*Amendamentul*

3. invită statele membre să **adopte un demers mai participativ, implicând toți partenerii, așa cum sunt definiți în reglementarea generală, la toate nivelurile, în vederea, pe de o parte, a diagnosticării precise a nevoilor teritoriilor și, pe de altă parte, a sensibilizării populației locale cu privire la valoarea adăugată a acțiunii FSE;**

Or. fr

**Amendamentul 23  
Nadja Hirsch**

**Proiect de aviz  
Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să asigure

*Amendamentul*

3. invită statele membre să asigure

implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;

implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii, **iar în același timp să țină seama în mod suficient de necesitățile regionale și locale în ceea ce privește formularea unor obiective în contextul politicii de coeziune;**

Or. de

**Amendamentul 24**  
**Silvia Costa**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;

*Amendamentul*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii **și pentru a contribui la punerea în aplicare a politicilor pentru dezvoltarea de noi competențe, pentru ocuparea forței de muncă și pentru noua asistență socială;**

Or. it

**Amendamentul 25**  
**Kinga Göncz**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;

*Amendamentul*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național, **regional** și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii, **în vederea îmbunătățirii gradului de încadrare în muncă în rândul grupurilor sociale defavorizate;**

**Amendamentul 26**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;

*Amendamentul*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali **și a întreprinzătorilor, a mediului academic, a ONG-urilor și a altor părți interesate relevante** la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;

**Amendamentul 27**  
**Mara Bizzotto**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii;

*Amendamentul*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național, **regional** și local pentru a identifica cu mai multă precizie necesitățile pieței muncii **și pentru a le reflecta în obiectivele Fondului;**

**Amendamentul 28**  
**Ria Oomen-Ruijten**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 3**

*Proiectul de aviz*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai

multă precizie necesitățile pieței muncii;

*Amendamentul*

3. invită statele membre să asigure implicarea partenerilor sociali la nivel național și local pentru a identifica cu mai

multă precizie necesitățile pieței muncii;

***subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite instruirii și formării de personal cu profesii cu slabă calificare, pentru a crește șansele de angajare ale acestui grup;***

Or. nl

**Amendamentul 29  
Karima Delli**

**Proiect de aviz  
Punctul 3a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***3a. invită statele membre să implice în mod sistematic autoritățile locale și regionale, precum și toate părțile participante, încă din faza de definire strategică a provocărilor până în faza de evaluare, inclusiv în cadrul programelor naționale de reformă; susține teritorializarea FSE, în scopul evitării punerii în aplicare de măsuri nediferențiate între regiuni în cadrul PO naționale; sprijină, în acest sens, folosirea subvențiilor globale destinate gestiunii acesteia, cu condiția ca numărul de organisme intermediare să fie limitat pe baza unei abordări teritoriale, garantând o coordonare permanentă între entitățile administrative, precum și utilizarea unor instrumente de monitorizare comune;***

**Amendamentul 30**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 4**

*Proiectul de aviz*

4. invită statele membre să îmbunătățească **informarea cu privire la FSE** și accesibilitatea **acestui** și să dezvolte capacități de elaborare a proiectelor pentru a contribui la crearea de noi locuri de muncă;

*Amendamentul*

4. **solicită statelor membre și Comisiei să creeze sisteme de „ghișeu unic” pentru depunerea dosarelor și pentru diseminarea de informații și consilierea părților interesate, în cadrul demersurilor lor, în măsura în care această simplificare ar fi vizibilă publicului și ar limita activitatea administrativă;** invită statele membre să îmbunătățească accesibilitatea cu privire la FSE și să dezvolte capacități de elaborare a proiectelor pentru a contribui la crearea de noi locuri de muncă **decente și a unei incluziuni sociale mai bune;**

**Amendamentul 31**  
**Mara Bizzotto**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 4**

*Proiectul de aviz*

4. invită statele membre să îmbunătățească informarea cu privire la FSE și accesibilitatea acestuia și **să dezvolte capacități de elaborare a proiectelor** pentru a contribui la crearea de noi locuri de muncă;

*Amendamentul*

4. invită statele membre să îmbunătățească informarea cu privire la FSE și accesibilitatea acestuia, **în special la nivel regional și local și să sporească eficiența acestuia**, pentru a **limita pierderile și a contribui concret** la crearea de noi locuri de muncă; **solicită asistență pentru crearea și răspândirea unor profesii specifice, capabile să ajute în mod concret diferiții actori sociali să aibă acces la**



*acest instrument, al cărui know-how în utilizare nu trebuie să mai reprezinte o barieră în calea îndeplinirii obiectivelor strategice importante ale acestuia;*

Or. it

**Amendamentul 32**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 4a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*4a. invită Comisia și statele membre să acorde prioritate abordării integrate pentru proiectele de dezvoltare locală și regională, permițând îmbinarea mai multor surse de finanțare: programe operaționale, programe naționale și resurse private, la nivelul proiectelor individuale;*

Or. en

**Amendamentul 33**  
**Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 4a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*4a. subliniază că FSE a oferit un sprijin esențial politicilor privind piața forței de muncă și a jucat un rol important în îmbunătățirea incluziunii sociale, prin urmare, impunându-se o sporire considerabilă a sumelor acestuia;*

Or. pt

**Amendamentul 34**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 4b (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***4b. sprijină o mai mare flexibilizare a arhitecturii normative a politicii de coeziune în organizarea programelor operaționale, pentru ca acestea să reflecte mai bine natura proceselor de dezvoltare și spațiul geografic al acestora; sugerează că statele membre și regiunile ar trebui să beneficieze de suficientă flexibilitate în alegerea priorităților și elaborarea politicilor mixte adecvate;***

Or. en

**Amendamentul 35**  
**Mara Bizzotto**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 5**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;***

***5. invită Comisia să garanteze că investițiile pentru punerea în aplicare a strategiei Europa 2020 îi vor atribui întregii politici de coeziune un rol determinant în soluționarea urgenței de pe piața internă în ceea ce privește locurile de muncă, respectând principiul „Gândeți mai întâi la scara mică” și, prin urmare, susținând rolul crucial al IMM-urilor din Uniunea Europeană în lupta împotriva șomajului;***

Or. it

**Amendamentul 36**  
**Silvia Costa**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 5**

*Proiectul de aviz*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

*Amendamentul*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE ***chiar și prin adoptarea unor instrumente și inițiative specifice ulterioare cu privire la realitățile care sunt încă departe de standardele europene;***

Or. it

**Amendamentul 37**  
**Philippe Boulland**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 5**

*Proiectul de aviz*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

*Amendamentul*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile ***care există între regiuni, ia în considerare nevoile specifice ale regiunilor ultraperiferice*** și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

Or. fr

**Amendamentul 38**  
**Kinga Göncz**

**Proiect de aviz  
Punctul 5**

*Proiectul de aviz*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

*Amendamentul*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile **între regiuni și microregiuni** și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

Or. en

**Amendamentul 39  
Nadja Hirsch**

**Proiect de aviz  
Punctul 5**

*Proiectul de aviz*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

*Amendamentul*

5. invită Comisia să garanteze că, pe lângă rolul său de sprijinire a punerii în aplicare a strategiei Europa 2020 **în toate statele membre**, politica de coeziune reduce disparitățile și promovează o dezvoltare armonioasă în UE;

Or. de

**Amendamentul 40  
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric**

**Proiect de aviz  
Punctul 5a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

**5a. consideră că, pentru a asigura că nu vor stimula relocalizarea întreprinderilor în cadrul UE, ajutoarele publice, acordate în cadrul fondurilor structurale, vor trebui să facă obiectul încheierii de**

*contracte pe termen lung cu întreprinderile, în ceea ce privește locația, durata și locurile de muncă care conferă drepturi;*

Or. pt

**Amendamentul 41**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 6**

*Proiectul de aviz*

6. regretă că, datorită procedurilor administrative îndelungate, normelor complexe **și mecanismelor stricte de control**, punerea în aplicare a FSE are loc mai încet decât fusese prevăzut, iar mulți dintre potențialii beneficiari sunt descurajați în demersul de a solicita finanțare;

*Amendamentul*

6. regretă că, datorită procedurilor administrative îndelungate **și a** normelor complexe, **îndeosebi în anumite state membre** punerea în aplicare a FSE are loc mai încet decât fusese prevăzut, iar mulți dintre potențialii beneficiari sunt descurajați în demersul de a solicita finanțare; **subliniază nevoia simplificării eligibilității cheltuielilor, a gestionării și a evaluării în funcție de indicatori preciși, comuni și ușor de folosit; insistă ca sistemele de audit și de control ale fiecărei regiuni să se bazeze pe standarde specifice de cel mai înalt nivel; încurajează o mai bună coordonare între diferitele niveluri de control (regional, național și comunitar) în ceea ce privește termenele, recomandările și rezultatele; consideră că regionalizarea PO nu va presupune, în mod obligatoriu, intensificarea controlului; recomandă ca frecvența controalelor să se bazeze mai mult pe valoarea subvențiilor și pe neregulile apărute, conform principiului proporționalității, în vederea evitării descurajării micilor beneficiari de proiecte și ca numărul de misiuni de audit, efectuate de către Comisie pe teren, să crească, în scopul îmbunătățirii calității proiectelor;**

**Amendamentul 42**  
**Mara Bizzotto**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 6**

*Proiectul de aviz*

6. regretă că, datorită procedurilor administrative îndelungate, normelor complexe și mecanismelor stricte de control, punerea în aplicare a FSE are loc mai încet decât fusese prevăzut, iar mulți dintre potențialii beneficiari sunt descurajați în demersul de a solicita finanțare;

*Amendamentul*

6. regretă că, datorită procedurilor administrative îndelungate, normelor complexe și mecanismelor stricte de control, punerea în aplicare a FSE are loc mai încet decât fusese prevăzut, iar mulți dintre potențialii beneficiari sunt descurajați în demersul de a solicita finanțare; ***încurajează apropierea de obiectivele Fondului și nevoile reale ale unei piețe a muncii care necesită investiții pentru recalificarea formării profesionale și protejarea artizanatului;***

Or. it

**Amendamentul 43**  
**Ria Oomen-Ruijten**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 6**

*Proiectul de aviz*

6. regretă că, datorită procedurilor administrative îndelungate, normelor complexe și mecanismelor stricte de control, punerea în aplicare a FSE are loc

mai încet decât fusese prevăzut, iar mulți

dintre potențialii beneficiari sunt descurajați în demersul de a solicita

*Amendamentul*

6. regretă că, datorită procedurilor administrative îndelungate, normelor complexe și mecanismelor stricte de control, punerea în aplicare a FSE are loc

mai încet decât fusese prevăzut, iar mulți

dintre potențialii beneficiari sunt descurajați în demersul de a solicita finanțare; ***invită Comisia să simplifice***

finanțare;

*procedurile de solicitare a FSE;*

Or. nl

**Amendamentul 44**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 6a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*6a. invită statele membre să transpună mai rapid reglementările comunitare în dreptul național; subliniază importanța mobilizării unui personal pregătit și suficient pentru a face mai bine față provocărilor apărute pe teren;*

Or. fr

**Amendamentul 45**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 6b (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*6b. invită Comisia să creeze „Centre de mediere pentru coeziune”, care ar reprezenta o sursă suplimentară de informare privind cele mai bune practici și în eventualitatea unei gestionări defectuoase a fondurilor;*

Or. fr

**Amendamentul 46**  
**Philippe Boulland**

**Proiect de aviz  
Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze ***mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;***

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze „***ghișee europene***” la nivel infraregional, în vederea colectării și sprijinirii întocmirii dosarelor care includ cereri de fonduri de coeziune, atât pentru activitățile autorităților, cât și pentru cetățeanul european;

Or. fr

**Amendamentul 47  
Edit Bauer**

**Proiect de aviz  
Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare, ***valoarea adăugată a UE, tipurile de acțiuni și beneficiarii;*** invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

Or. en

**Amendamentul 48  
Kinga Göncz**

**Proiect de aviz  
Punctul 7**



*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme **pentru a sprijini micii** beneficiari în procesul de elaborare **a cererilor** de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme **de formare a micilor** beneficiari (**în general ONG-uri și IMM-uri locale**) în procesul de elaborare a **unor cereri** de finanțare **de succes și de consiliere a acestora** în perioada de punere în aplicare;

Or. en

**Amendamentul 49**  
**Ria Oomen-Ruijten**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; **regretă că o mare parte din fondurile FSE disponibile nu sunt utilizate**; invită **prin urmare** statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și de **a oferi sprijin** în perioada de punere în aplicare;

Or. nl

**Amendamentul 50**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat **nivelul** de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat **capacitatea de absorbție și oportunitățile** de dezvoltare a **beneficiarilor**; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

Or. en

**Amendamentul 51**  
**Tadeusz Cymański**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta, într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari, **inclusiv întreprinzătorii mici și mijlocii**, în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

Or. pl

**Amendamentul 52**  
**Franz Obermayr**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de

cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare, ***putându-se garanta astfel o derulare mai eficientă;***

Or. de

**Amendamentul 53**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7**

*Proiectul de aviz*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

*Amendamentul*

7. invită Comisia să revizuiască nivelul de cofinanțare, pentru a reflecta într-un mod mai adecvat nivelul de dezvoltare; ***solicită, în acest sens, un buget comunitar suficient, care să fie alocat politicii de coeziune, în momentul în care contribuțiile naționale și locale sunt împiedicate de politici bugetare naționale de austeritate;*** invită statele membre să creeze mecanisme pentru a sprijini micii beneficiari în procesul de elaborare a cererilor de finanțare și în perioada de punere în aplicare;

Or. fr

**Amendamentul 54**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***7a. subliniază faptul că procedurile de***

*gestionare, de raportare și de control trebuie să fie proporționale cu amploarea proiectelor, deoarece, în condițiile actuale, instituțiilor mici și autorităților locale mici le este foarte greu să pună în aplicare proiectele; prin urmare, în următoarea perioadă de programare, trebuie elaborate dispoziții speciale pentru finanțările europene de proporții mici;*

Or. en

**Amendamentul 55**  
**Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*7a. consideră că, având în vedere criza economică și financiară puternică, care afectează unele state membre și regiunile acestora, taxa de cofinanțare plătită de instituțiile și asociațiile naționale pentru proiecte care recurg la fondurile europene nu ar trebui să depășească 10 % pentru toate fondurile structurale, astfel încât să permită o utilizare sporită a resurselor destinate coeziunii;*

Or. pt

**Amendamentul 56**  
**Nadja Hirsch**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

*7a. invită Comisia să consolideze și să coordoneze cooperarea dintre diferitele fonduri structurale și de coeziune;*

Or. de

**Amendamentul 57**  
**Tadeusz Cymański**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

**7a. invită statele membre să pregătească și să pună în aplicare cursuri de formare adecvate pentru potențialii beneficiari ai fondurilor;**

Or. pl

**Amendamentul 58**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 8**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

8. invită statele membre să utilizeze în mai mare măsură posibilitatea efectuării de plăți în avans către beneficiarii FSE;

8. invită statele membre să utilizeze în mai mare măsură, **conform unor norme clare**, posibilitatea efectuării de plăți în avans către beneficiarii FSE;

Or. fr

**Amendamentul 59**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 8a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

**8a. solicită o eficientizare a programării,**

***monitorizării și evaluării politicii de coeziune, în vederea îmbunătățirii rolului consultativ al Comisiei și a reducerii sarcinii administrative aferente controlului și auditului;***

Or. en

**Amendamentul 60**  
**Edit Bauer**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 9**

*Proiectul de aviz*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale sprijinului oferit prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor.

*Amendamentul*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale sprijinului oferit prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor, ***la nivel comunitar, național, regional și local.***

Or. en

**Amendamentul 61**  
**Kinga Göncz**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 9**

*Proiectul de aviz*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale ***sprijinului oferit*** prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor.

*Amendamentul*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale ***programelor de dezvoltare finanțate*** prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor.

Or. en

**Amendamentul 62**  
**Silvia Costa**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 9**

*Proiectul de aviz*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale sprijinului oferit prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor.

*Amendamentul*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale sprijinului oferit prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor ***care ar trebui să se refere nu doar la nivelul cheltuielilor, ci și la calitatea politicilor realizate.***

Or. it

**Amendamentul 63**  
**Karima Delli**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 9**

*Proiectul de aviz*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale sprijinului oferit prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor.

*Amendamentul*

9. subliniază necesitatea acordării unei atenții sporite și specifice efectelor și rezultatelor efective ale sprijinului oferit prin FSE prin îmbunătățirea sistemelor de evaluare, monitorizare și a indicatorilor; ***solicită Comisiei să ia în considerare factorii de incertitudine care afectează proiectele adiacente de lungă durată pentru reinserția profesională.***

Or. fr

**Amendamentul 64**  
**Kinga Göncz**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 9a (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***9a. invită Comisia să creeze un cadru administrativ în vederea unei cooperări mai strânse între FSE și FEDR vizând punerea în aplicare a programelor complexe, în special în beneficiul celor mai defavorizate grupuri sociale, în conformitate cu strategia-cadru pentru integrarea romilor;***

Or. en

**Amendamentul 65  
Edit Bauer**

**Proiect de aviz  
Punctul 9b (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***9b. constată că capacitatea instituțională a sectorului public la nivel național, regional și local, capacitatea tehnică și administrativă a autorităților publice participante și a beneficiarilor sunt esențiale pentru reușita dezvoltării, a punerii în aplicare și a monitorizării politicilor necesare pentru atingerea obiectivelor strategiei Europa 2020;***

Or. en

**Amendamentul 66  
Edit Bauer**

**Proiect de aviz  
Punctul 9c (nou)**

*Proiectul de aviz*

*Amendamentul*

***9c. constată că este necesar un grad ridicat de continuitate a capacității și a***



*sistemului de gestiune și control, în vederea valorificării experienței și a cunoștințelor dobândite în materie de gestiune, prin urmare, solicită statelor membre să ia măsuri în vederea evitării fluctuației personalului administrativ, însărcinat cu gestionarea fondurilor.*

Or. en